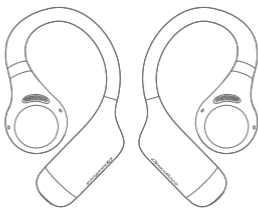


OpenRock S2

Open-Ear Air Conduction Sport Earbuds



User Manual

OpenRock

要了解更多信息，请访问
www.openrock.com/pages/user-guide

For more information, please visit
www.openrock.com/pages/user-guide

要了解更多資訊，請訪問
www.openrock.com/pages/user-guide

詳細は以下をご覧ください
www.openrock.com/pages/user-guide

자세한 정보는
www.openrock.com/pages/user-guide
에서 확인하십시오

Pour plus d'informations, rendez-vous sur
www.openrock.com/pages/user-guide

Weitere Informationen finden Sie unter
www.openrock.com/pages/user-guide

Больше информации см. на веб-сайте
www.openrock.com/pages/user-guide

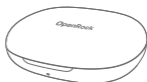
Para más información, visite
www.openrock.com/pages/user-guide

Per maggiori informazioni visita
www.openrock.com/pages/user-guide

Para mais informações, visite
www.openrock.com/pages/user-guide

Dalsze informacje znajdziesz na
www.openrock.com/pages/user-guide

What's Included



1



2



3

OpenRock APP



OpenRock



1

CN

包装清单
OpenRock APP

EN

What's Included
OpenRock APP

TC

包裝清單
OpenRock APP

JP

同梱品
OpenRock APP

KR

구성품
OpenRock APP

FR

Contenu de l'emballage
Application OpenRock

DE

Packliste
OpenRock App

RU

Комплект поставки
APP di OpenRock

ES

Componentes
OpenRock APP

IT

Cosa è incluso
Applicazione OpenRock

PT

O que está incluído
OpenRock APP

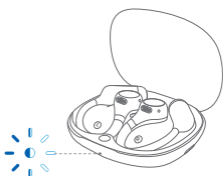
PL

Zawartość
OpenRock APP

Initial Setup



1
Open



2
Pairing Mode



3
Connect via
Bluetooth

2

CN

首次使用

1. 打开
2. 配对模式
3. 通过蓝牙连接

EN

Initial Setup

1. Open
2. Pairing Mode
3. Connect via Bluetooth

TC

首次使用

1. 開啟
2. 配對模式
3. 透過藍牙連接

JP

初期設定

1. オープン
2. ペアリングモード
3. Bluetooth接続

KR

초기 설정

1. 열기
2. 페어링 모드
3. 블루투스로 연결

FR

Configuration initiale

1. Ouvrir
2. Mode de couplage
3. Connexion via Bluetooth

DE

Ersteinrichtung

1. Öffnen
2. Kopplungsmodus
3. Über Bluetooth verbinden

RU

Начальная настройка

1. Открыть
2. Режим сопряжения
3. Подключение по Bluetooth

ES

Configuración inicial

1. Abrir
2. Modo de emparejamiento
3. Conectar a través de Bluetooth

IT

Configurazione iniziale

1. Apri
2. Modalità pairing
3. Connetti via bluetooth

PT

Configuração Inicial

1. Abrir
2. Modo de emparelhamento
3. Conecte-se via Bluetooth

PL

Konfiguracja początkowa

1. Otwarte
2. Tryb parowania
3. Połącz przez Bluetooth

Wearing Instructions



CN

佩戴指导

EN

Wearing Instructions

TC

佩戴說明

JP

装着方法

KR

착용 지침

FR

Instructions de port

DE

Trageinformationen

RU

Способ ношения

ES

Instrucciones de uso

IT

Istruzioni per indossare le cuffie

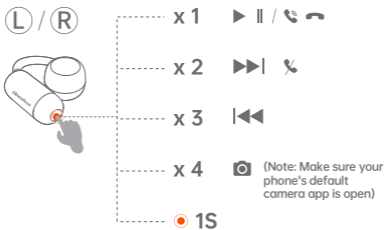
PT

Instruções de uso

PL

Instrukcje dotyczące noszenia

Earbud Controls



CN

耳机控制

通过APP自定义
语音助手
(注: 手机在自带相机界面)

EN

Earbud Controls

Customize through the App
Voice Assistant
(Note: Make sure your phone's
default camera app is open)

TC

耳機控制

透過App個人化
語音助理
(注: 手機處於本身相機介面)

JP

イヤホン操作

アプリでカスタマイズ
音声アシスタント
(注意: 携帯電話のデフォルトのカメラア
プリが立ち上がっていることを確認してください)

KR

이어폰 조작 버튼

앱을 통해 사용자 정의
음성 비서
(참고: 휴대폰의 기본 카메라 앱이
열려 있는지 확인하십시오)

FR

Commandes des écouteurs

Personnalisez via l'application
Assistant vocal
(Remarque: assurez-vous que
l'application appareil photo par
défaut de votre téléphone est ouverte)

DE

Ohrhörersteuerung

Anpassen über die App
Sprachassistent
(Hinweis: Stellen Sie sicher,
dass die Standard-Kamera-App
Ihres Telefons geöffnet ist)

RU

Управление наушниками

Пользовательские настройки
доступны через приложение
Голосовой ассистент
(Примечание: убедитесь, что на
телефоне открыто стандартное
приложение камеры)

ES

Controles de los auriculares

Personalízalos a través de la aplicación
Asistente de voz
(Nota: Asegúrese de que la
aplicación de cámara
predeterminada de su teléfono
esté abierta)

IT

controlli degli auricolari

Personalizza tramite l'App
Assistente vocale
(Nota: accertati che la app fotocamera
in default del tuo telefono sia aperta)

PT

Controles do fone de ouvido

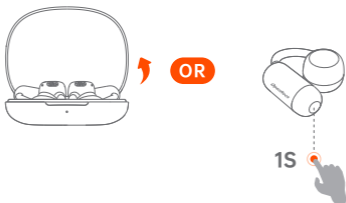
Personalizar por meio do aplicativo
Assistente de voz
(Observação: verifique se o
aplicativo de câmera padrão
do seu celular está aberto)

PL

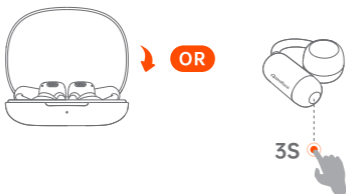
Elementy sterujące słuchawek

Dostosowanie za pomocą aplikacji
Asystent głosowy
(Uwaga: Upewnij się, że domyślna
aplikacja aparatu telefonu jest otwarta)

Power On



Power Off



5

CN

开机
关机

EN

Power On
Power Off

TC

開機
關機

JP

電源オン
電源オフ

KR

전원 켜기
전원 끄기

FR

Mise en marche
Mise hors tension

DE

Ein
Aus

RU

Включение
Выключение

ES

Encendido
Apagado

IT

Accensione
Spegnimento

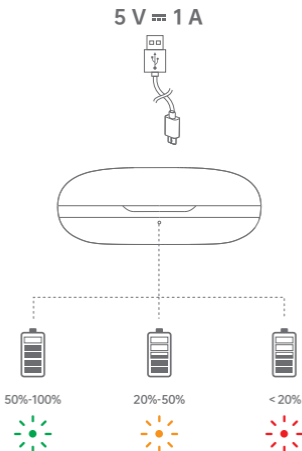
PT

Ligar
Desligar

PL

Włączanie
Wyłączanie

Battery Status



6

CN

電池状态

EN

Battery Status

TC

電池状態

JP

バッテリーの状態

KR

배터리 상태

FR

État de la batterie

DE

Akkustand

RU

Состояние батареи

ES

Estado de la batería

IT

Stato batteria

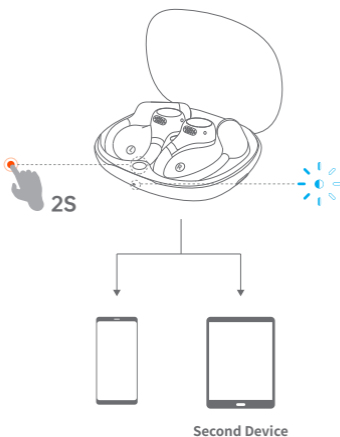
PT

Status da bateria

PL

Stan baterii

Dual Device Connection (Pairing a second device)



7

CN

双设备连接
(再次配对)

EN

Dual Device Connection
(Pairing a second device)

TC

雙設備連接
(連接第二部設備)

JP

デュアルデバイス接続
(2台目のデバイスを接続)

KR

두 개의 기기 연결
(두 번째 기기 페어링)

FR

Connexion de deux
appareils (couplage
d'un deuxième appareil)

DE

Verbindung mit zwei
Geräten (Koppeln
eines zweiten Geräts)

RU

Подключение двух
устройств (сопряжение
со вторым устройством)

ES

Conexión de
dispositivo doble
(emparejamiento
de un segundo dispositivo)

IT

Connessione a doppio
dispositivo (abbinare
secondo dispositivo)

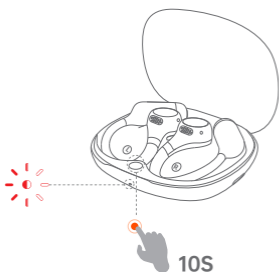
PT

Conexão de dispositivo
duplo (emparelhamento
de um segundo dispositivo)

PL

Połączenie dwóch
urządzeń (parowanie
drugiego urządzenia)

Restore Factory Settings



8

CN

恢复出厂设置

EN

Restore Factory Settings

TC

恢復原廠設定

JP

工場出荷時の設定に戻す

KR

초기 설정 복원

FR

Rétablissement des paramètres d'usine

DE

Werkseinstellungen wiederherstellen

RU

Восстановление заводских настроек

ES

Restablecer la configuración de fábrica

IT

Ripristinare impostazioni di fabbrica

PT

Restaurar as configurações de fábrica

PL

Przywracanie ustawień fabrycznych

规格参数

CN

产品名称: Open-Ear Wireless Earbuds
产品型号: OpenRock S2
喇叭: 12mm
频响范围: 20Hz ~ 20kHz
阻抗: $16\Omega \pm 15\%$
麦克风: 4×MEMS
蓝牙版本: 6.0
蓝牙连接距离: > 10m
音频编码: LDAC、AAC、SBC
电池 (充电仓): 3.7V 450mAh/1.665Wh
续航: 8小时 (耳机) / 32小时 (含充电盒)
额定输入 (充电仓): 5V \equiv 1A
额定输出 (充电仓): 5V \equiv 50mA×2
充电时长: 1.5小时
充电5分钟, 续航1小时
重量: 7g (单个耳机) / 58g (含充电盒)
防水等级 (耳机): IPX5
工作温度: 0 ~ 45°C

Specifications

EN

Product Name: Open-Ear Wireless Earbuds
Model Name: OpenRock S2
Speaker: 12 mm
Frequency Range: 20 Hz ~ 20 kHz
Impedance: $16\Omega \pm 15\%$
Microphone: 4 × MEMS
Bluetooth Version: 6.0
Bluetooth Connection Distance: > 10 m
Audio Codec: LDAC, AAC, SBC
Battery (Charging Case): 3.7 V, 450 mAh, 1.665 Wh
Battery Life: 8 hours (Earbuds) / 32 hours (Including Charging Case)
Rated Input (Charging Case): 5 V \equiv 1 A
Rated Output (Charging Case): 5 V \equiv 50 mA × 2
Charging Time: 1.5 hours
Charge for 5 Minutes, Play for 1 Hour
Weight: 7 g (Per Earbud) / 58 g (Including Charging Case)
Waterproof Rating (Earbuds): IPX5
Operating Temperature: 0 ~ 45°C

規格參數

TC

產品名稱: Open-Ear Wireless Earbuds
產品型號: OpenRock S2
驅動單元: 12mm
頻響範圍: 20Hz~20kHz
阻抗: $16\Omega \pm 15\%$
麥克風: 4×MEMS
藍牙版本: 6.0
藍牙連接距離: >10m
音頻編碼: LDAC、AAC、SBC
電池 (充電盒): 3.7V 450mAh/1.665Wh
續航時長: 8小時 (耳機) / 32小時 (含充電盒)
額定輸入 (充電盒): 5V \equiv 1A
額定輸出 (充電盒): 5V \equiv 50mA×2
充電時間: 1.5小時
充電 5 分鐘即可續航 1 小時
重量: 7克 (單側耳機) / 58克 (包含充電盒)
防水等級 (耳機): IPX5
操作溫度: 0 ~ 45°C

仕様

JP

製品名: Open-Ear Wireless Earbuds
モデル名: OpenRock S2
スピーカー: 12mm
周波数範囲: 20Hz~20kHz
インピーダンス: 16Ω±15
マイク: 4×MEMS
Bluetoothバージョン: 6.0
Bluetooth接続距離: 10m以上
オーディオコーデック: LDAC、AAC、SBC
バッテリー(充電ケース): 3.7V 450mAh/1.665Wh
再生時間: 8時間(イヤホン)/32時間(充電ケース含む)
入力(充電ケース): 5V \equiv 1A
出力(充電ケース): 5V \equiv 50mA×2
充電時間: 1.5時間
急速充電: 5分の充電で1時間再生可能
重量: 7g(イヤホン片耳)/58g(充電ケース含む)
防水性能(イヤホン): IPX5
動作温度: 0~45°C

사양

KR

제품 명: Open-Ear Wireless Earbuds
제품 모델: OpenRock S2
스피커: 12mm
주파수 범위: 20Hz~20kHz
임피던스: 16Ω±15%
마이크: 4×MEMS
블루투스 버전: 6.0
블루투스 연결 거리: 10m 이상
오디오 코덱: LDAC, AAC, SBC
배터리 (충전 케이스): 3.7V 450mAh/1.665Wh
배터리 수명: 8시간 (이어버즈) / 32시간 (충전 케이스 포함)
정격 입력 (충전 케이스): 5V \equiv 1A
정격 출력 (충전 케이스): 5V \equiv 50mA×2
충전 시간: 1.5시간
5분 충전, 1시간 재생
무게: 7g (이어버드 당) / 58g (충전 케이스 포함)
방수 등급 (이어버즈): IPX5
작동 온도: 0~45°C

Spécifications

FR

Nom du produit : Open-Ear Wireless Earbuds
Modèle du produit : OpenRock S2
Haut-parleur : 12 mm
Plage de fréquences : 20 Hz à 20 kHz
Impédance : 16 Ω ± 15 %
Microphone : 4×MEMS
Version Bluetooth : 6.0
Portée Bluetooth : >10 m
Codec audio : LDAC, AAC, SBC
Batterie (boîtier de charge) : 3,7 V 450 mAh / 1,665 Wh
Autonomie : 8 heures (écouteurs) / 32 heures (avec le boîtier de charge)
Entrée nominale (boîtier de charge) : 5 V \equiv 1 A
Sortie nominale (boîtier de charge) : 5 V \equiv 50 mA × 2
Temps de charge : 1.5 heures
Chargez pendant 5 minutes, écoutez pendant 1 heure
Poids : 7 g (par écouteur) / 58 g (avec le boîtier de charge)
Indice d'étanchéité (écouteurs) : IPX5
Température de fonctionnement : 0 à 45 °C



Technische Daten

DE

Produktname: Open-Ear Wireless Earbuds
Produkt-Modell: OpenRock S2
Lautsprecher: 12 mm
Frequenzbereich: 20 Hz ~ 20 kHz
Impedanz: 16 $\Omega \pm 15\%$
Mikrofon: 4×MEMS
Bluetooth-Version: 6.0
Bluetooth-Verbindungsdistanz: > 10 m
Audio-Codecs: LDAC, AAC, SBC
Batterie (Ladefach): 3,7V 450 mAh/1,665 Wh
Akkulaufzeit: 8 Stunden (Ohrhörer) / 32 Stunden (einschließlich Ladeetui)
Nenneingang (Ladefach): 5 V \equiv 1A
Nennausgang (Ladefach): 5 V \equiv 50 mA×2
Aufladezeit: 1,5 Stunden
Aufladen für 5 Minuten, Spielen für 1 Stunde
Gewicht: 7 g (pro Ohrhörer) / 58 g (einschließlich Ladeetui)
Wasserschutzgrad (Ohrhörer): IPX5
Betriebstemperatur: 0 bis 45°C



Параметры устройства

RU

Наименование: Open-Ear Wireless Earbuds
Модель: OpenRock S2
Динамик: 1 мм
Частотная характеристика: 20 Гц ~ 20 кГц
Сопротивление: 16 $\Omega \pm 15\%$
Микрофон: 4×MEMS
Версия Bluetooth: 6.0
Радиус действия Bluetooth-соединения: > 10 м
Аудиокодеки: LDAC, AAC, SBC
Батарея (зарядный отсек): 3,7 В 450 мАч/1,665 Вт·ч
Время работы от батареи: 8 часов (наушники) / 32 часа (включая зарядный кейс)
Номинальная входная мощность (зарядный отсек): 5 В \equiv 1 А
Номинальная выходная мощность (зарядный отсек): 5 В \equiv 50 мА×2
Время зарядки: 1,5 часа
5-минутная зарядка обеспечивает 1 час автономной работы
Вес: 7 г (один наушник) / 58 г (с зарядным кейсом)
Водонепроницаемость (наушники): IPX5
Рабочая температура: 0 - 45°C



Especificaciones

ES

Nombre del producto: Open-Ear Wireless Earbuds
Modelo del producto: OpenRock S2
Altavoz: 12 mm
Rango de frecuencia: 20 Hz~20 kHz
Impedancia: 16 $\Omega \pm 15\%$
Micrófono: 4×MEMS
Versión de Bluetooth: 6.0
Distancia de conexión de Bluetooth: >10 m
Códex de audio: LDAC, AAC, SBC
Batería (estuche de carga): 3,7 V 450 mAh/1,665 Wh
Autonomía de la batería: 8 horas (auriculares) / 32 horas (incluido estuche de carga)
Entrada nominal (estuche de carga): 5 V \equiv 1 A
Salida nominal (estuche de carga): 5 V \equiv 50 mA×2
Tiempo de carga: 1,5 horas
Carga durante 5 minutos, juego durante 1 hora
Peso: 7 g (auricular) / 58 g (incluido estuche de carga)
Resistencia al agua (auriculares): IPX5
Temperatura de funcionamiento: De 0 a 45 °C



Specifiche

IT

Nome prodotto: Open-Ear Wireless Earbuds
Modello prodotto: OpenRock S2
Altoparlante: 12mm
Gamma di frequenza: 20Hz ~ 20kHz
Impedenza: $16\Omega \pm 15\%$
Microfono: 4×MEMS
Versione bluetooth: 6.0
Portata connessione bluetooth: > 10m
Coded audio: LDAC, AAC, SBC
Batteria (Custodia di ricarica): 3.7V 450mAh/1.665Wh
Durata batteria: 8 ore (auricolari) / 32 ore (compresa la custodia di carica)
Ingresso nominale (Custodia di ricarica): 5V \equiv 1A
Uscita nominale (Custodia di ricarica): 5V \equiv 50mA×2
Tempo di carica: 1,5 ore
Carica per 5 minuti, riproduci per 1 ora
Peso: 7g (per auricolari) / 58g (compresa la custodia di carica)
Grado di impermeabilità (auricolari): IPX5
Temperatura operativa: da 0 a 45°C



Especificações

PT

Nome do produto: Open-Ear Wireless Earbuds
Modelo do produto: OpenRock S2
Alto-falante: 12 mm
Faixa de frequência: 20Hz ~ 20kHz
Impedância: $16\Omega \pm 15\%$
Microfone: 4×MEMS
Versão do Bluetooth: 6.0
Distância de conexão Bluetooth: > 10m
Codecs de áudio: LDAC, AAC, SBC
Bateria (estojo de carregamento): 3,7V 450mAh/1,665Wh
Duração da bateria: 8 horas (fones de ouvido) / 32 horas (incluindo estojo de carregamento)
Entrada nominal (estojo de carregamento): 5V \equiv 1A
Saída nominal (estojo de carregamento): 5V \equiv 50mA×2
Tempo de carregamento: 1,5 horas
Carregue por 5 minutos, jogue por 1 hora
Peso: 7g (por fone de ouvido) / 58g (incluindo o estojo de carregamento)
Categoria à prova d'água (fones de ouvido): IPX5
Temperatura de funcionamento: 0 a 45°C



Dane techniczne

PL

Nazwa produktu: Open-Ear Wireless Earbuds
Model produktu: OpenRock S2
Głośnik: 12 mm
Pasmo przenoszenia: 20 Hz ~ 20 kHz
Impedancja: $16\Omega \pm 15\%$
Mikrofon: 4×MEMS
Wersja Bluetooth: 6.0
Odległość połączenia Bluetooth: > 10 m
Kodeki audio: LDAC, AAC, SBC
Bateria (etui ładujące): 3,7 V 450 mAh/1,665 Wh
Żywotność baterii: 8 godzin (słuchawkidouszne) / 32 godziny (wraz z etui ładującym)
Wejście znamionowe (etui ładujące): 5 V \equiv 1 A
Wyjście znamionowe (etui ładujące): 5 V \equiv 50 mA×2
Czas ładowania: 1,5 h
5-minutowe ładowanie zapewnia 1 godzinę pracy baterii
Masa: 7 g (na słuchawkę douszną) / 58 g (wraz z etui ładującym)
Wodoodporność (słuchawki douszne): IPX5
Temperatura pracy: 0 - 45°C

中文: 电池警告! 本产品内置锂电池, 请勿将产品暴露在强烈阳光下、靠近火源或投入火中, 以免发生爆炸。

TC: 電池警告! 本產品內置鋰電池, 請勿將產品暴露在強烈陽光下、靠近火源或投入火中, 以免發生爆炸。

UK: Battery Warning! This product has a built-in lithium battery, please do not expose the product to strong sunlight fire or throw into the fire to avoid explosion.

DE: Batteriewarnung! Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Setzen Sie das Produkt bitte keinem starken Sonnenlicht oder Feuer aus und werfen Sie es nicht ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.

FR: Avertissement relatif à la batterie ! Ce produit est doté d'une batterie au lithium intégrée. Veuillez ne pas l'exposer aux rayons directs du soleil ni le jeter au feu pour éviter toute explosion.

IT: Attenzione alla batteria! Questo prodotto ha una batteria al litio integrata, si prega di non esporre il prodotto alla luce solare intensa, al fuoco o di gettarlo nel fuoco per evitare esplosioni.

ES: Advertencia sobre la batería: este producto tiene una batería de litio incorporada. No lo exponga a la luz solar intensa ni al fuego ni lo arroje al fuego para evitar una explosión.

NL: Batterijwaarschuwing! Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Stel het product niet bloot aan sterk zonlicht, vuur of gooi het niet in het vuur om explosie te voorkomen.

BE: Batterijwaarschuwing! Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Stel het product niet bloot aan sterk zonlicht, vuur of gooi het niet in het vuur om explosie te voorkomen.

TR: Pil Uyarsı! Bu ürün dahili lityum pile sahiptir, patlamayı önlemek için lütfen ürünü güçlü güneş ışığına veya ateşe maruz bırakmayın veya ateşe atmayın.

SE: Batterivarning! Denna produkt har ett inbyggd litiumbatteri, utsätt inte produkten för starkt solljus eller kasta in i elden för att undvika explosion.

RU: Ostrzeżenie dotyczące akumulatora! Ten produkt ma wbudowany akumulator litowy, nie należy wystawiać go na działanie silnego światła słonecznego ani wrzucać do ognia, aby uniknąć eksplozji.

PT: Aviso de Bateria: Este produto contém uma bateria de lítio embutida. Não exponha o produto à luz solar intensa, nem o coloque perto de fontes de fogo ou o jogue no fogo, para evitar riscos de explosão.

中文: 警告! 请勿在潮湿环境中使用此产品。

TC: 警告! 請勿在潮濕環境中使用此產品。

UK: Warning! Please do not use this product in a wet environment.

DE: Achtung! Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer feuchten Umgebung.

FR: Attention ! Veuillez ne pas utiliser ce produit dans un environnement humide.

IT: Attenzione! Non utilizzare questo prodotto in un ambiente umido.

ES: ¡Advertencia! No utilice este producto en un entorno húmedo.

NL: Waarschuwing! Gebruik dit product niet in een vochtige omgeving.

BE: Waarschuwing! Gebruik dit product niet in een vochtige omgeving.

TR: Uyarı! Lütfen bu ürünü ıslak ortamda kullanmayınız.

SE: Varning! Använd inte denna produkt i en våt miljö.

RU: Внимание! Не используйте этот продукт во влажной среде.

**Limited Warranty / 保証書 / Garantie limitée /
Eingeschränkte Garantie / Ограниченная
гарантия / Garantía limitada / Garanzia limitata /
Ograniczona gwarancja /
Garantia limitada / 제한 보증 / 保修卡 / 保固卡**

OpenRock customer service team is ready and waiting to help. You can contact us via:

OpenRock のカスタマー サービス チームがいつでもお手伝いいたします。下記の方法でお問い合わせください:

L'équipe du service client d'OpenRock est prête à vous aider. Vous pouvez nous contacter via:

Das Kundendienstteam von OpenRock ist bereit und wartet darauf, Ihnen zu helfen. Sie erreichen uns über:

Команда поддержки клиентов OpenRock готова помочь. Вы можете связаться с нами через:

El equipo de atención al cliente de OpenRock está listo y esperando para ayudar. Puedes contactar con nosotros a través de:

Il team del servizio clienti OpenRock è pronto e in attesa di aiutare. Puoi contattarci tramite:

A equipe de atendimento ao cliente da OpenRock está pronta e esperando para ajudar. Você pode entrar em contato conosco através de:

Zespół obsługi klienta OpenRock jest gotowy i czeka na pomoc. Możesz skontaktować się z nami poprzez:

OpenRock 고객 서비스 팀이 도움을 드릴 준비가 되어 있습니다. 다음을 통해 저희에게 연락하실 수 있습니다:

OpenRock의客户服务团队随时准备为您提供帮助。以下是我们的联系方式:

OpenRock의客戶服務團隊隨時準備為您提供協助。我們的聯繫方式如下:

✉ Global: info@openrock.com

🌐 Global: openrock.com/pages/contact
Japan: openrock.com/ja/pages/contact

☎ Global: +85269403848
(Mon to Fri 9:00 am-6:30 pm, UTC +8 HKT)

Manufacturer: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED

Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen Colorful Huiwei Cultural and Creative Expo City, No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

Email: info@openrock.com

Tel.: +85269403848



C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Add.: Zum Linnegraben 20, 65933,
Frankfurt am Main, Germany
Tel.: +4901746508451
Email: info@ce-connection.de



APEX CE SPECIALISTS LIMITED
Add.: 89 Princess Street,
Manchester, M1 4HT, UK
Tel.: +441616371080
Email: info@apex-ce.com



FCC ID:2A25A-S2

IC:28237-S2

Made in China



The power delivered by the charger must be between min 0.2 Watts required by the radio equipment, and max 2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

CMIIT ID: 25J44RV6T2C5



Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune



R 220-JP9286

RoHS



产品保修卡

| 保修卡 | | | |
|------|------|------|----|
| 客户资料 | | | |
| 型号 | | 售机单位 | |
| 客户姓名 | | 联系电话 | |
| 销售电话 | | 购买日期 | |
| 产品编码 | | | |
| 客户地址 | | | |
| 销售地址 | | | |
| 摘要 | | | |
| 日期 | 故障现象 | 检修 | 备注 |

一兆声科技（深圳）有限公司

电话：400-870-0835

地址：深圳市宝安区西部硅谷佳兆纳创意大厦C座12楼

保修条款

一、根据国家有关法规，全面实行三包。

开石OpenRock产品的用户，将根据国家有关部门在2002年7月23日发布的《家用视听商品修理更换退货责任规定》享受全国三包服务。

二、保修原则

1.在正常操作使用情况下，出现故障，未经拆修，自购买之日起产品主机七天包换，一年内保修。

2.连接线等产品附件，如售前有质量问题可以“以新换新”，不在保修范围内。属下列情况之一者不实行三包，但是可以实行收费修理：

a.人为因素造成的损坏，包括非正常工作环境下使用，不按说明书使用所引起的损坏等；

b.用户私自拆机，自行维修、改装或非经本公司联保单位维修；

c.因不可抗力(如水灾、火灾、地震、雷击等)造成的损坏；

d.无产品保修卡和有效购买凭证的；

e.产品保修卡和购买凭证与产品型号不符或者私自涂改。

三、保修方法

1.三包时，必须凭保修卡和有效购买凭证。如有遗失，请与本公司客服服务部联系，查询用户信息档案。

2.符合包换的产品，您可与代理商直接办理换货手续，换货时，主机有故障，则免费更换本公司同规格、同型号主机；主机的配件有故障，则免费更换主机配件。

3.对需要维护的产品，您可与本公司指定的代理商或售后服务中心联络具体维修事宜。

4.保修卡在购买产品后请立即填写。

5.请务必填写好保修卡。请销售人员在销售现场协同顾客一起认真填写保修信息回执卡并寄回本公司，以便更好的享受本公司提供的专业服务。

安全信息

在使用和操作设备前，请阅读并遵守下面的注意事项，以确保设备性能最佳，并避免出现危险或非法情况。

1.请勿在多云、潮湿、肮脏或靠近磁场的地方使用本设备，以免引起设备内部电路故障。

2.当您使用耳机收听音乐或通话时，建议使用音乐或通话所需的最小音量，以免损伤听力。长时间接触高音量可能会导致永久性听力损伤。

3.驾车时接触高音量可能会分散注意力，从而导致事故。

4.请勿将设备包裹、密封或在设备上覆盖毛巾及放置其它物品，请勿将设备放置在盒子、箱子等封闭环境中使用。

5.请勿将设备靠近热源或裸露的火源，如电暖器、微波炉、炉火、热水器、蜡烛或其他可能产生高温的地方。

6.请勿使用微波炉或吹风机等外部加热设备对其进行干燥处理。

7.请勿使设备及其配件受到强烈的冲击或震动，以免损坏设备及其配件，导致电池爆炸或设备故障。

8.请使用清洁、干燥的软布擦拭设备。清洁和维护前请停止使用本设备。

9.请在温度5-35℃范围内使用本设备，并在温度5-55℃范围内存放设备及其配件。当环境温度过高或过低时，可能会引起设备故障。当温度低于5℃时，电池的性能会受到限制。

10.请将设备或其配件放置在通风、阴凉、无阳光直射的地方。

11.本设备并非玩具，儿童应在成人监护下使用本设备。本设备及其配件可能包含一些小零件，请将其放置在儿童接触不到的地方。儿童可能无意损坏设备及其配件，或吞下小零件导致窒息或其他危险。

12.本设备配有不可拆卸的内置可充电电池。请勿自行更换电池。电池只能由授权服务中心更换。

13.请勿擅自拆卸或改装设备及配件，否则该设备及配件将不在本公司保修范围之内。设备发生故障时请联系授权服务中心。

14.请勿将本设备及其配件作为普通的生活垃圾处理，请遵守本设备及其配件处理的本地法令，并支持回收行动。

15.在明文规定禁止使用无线设备的医疗和保健场所，请遵守该场所的规定，并关闭设备。

16.设备产生的无线电波可能会影响植入式医疗设备或个人医用设备的正常工作，如起搏器、植入耳蜗、助听器等。若您使用了这些医用设备，请向其制造商咨询使用本设备的限制条件。

17.在使用本设备时，请与植入的医疗设备（如起搏器、植入耳蜗等）保持至少15厘米的距离。

18.使用未经许可或不兼容的电源、充电器或电池，可能引发火灾、爆炸或其他危险。消费者若使用电源适配器充电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

有毒有害物质名称及含量标识

| 部件名称 | 有毒有害物质或元素 | | | | | |
|------|-----------|-----------|-----------|-----------------|----------------|-----------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBBS) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 耳机 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 电池 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 充电线 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T26572 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T26572 标准规定的限量要求。

注：环保使用期限取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。



本标识内数字标识产品在正常使用状态下的环保使用期限为 10 年。

本产品所含有的有害物质都是由于现阶段技术限制而找不到可供替代的物质导致的，符合中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的要求，且属于欧盟 RoHS 豁免范围内。在产品设计师时已经做了特别考虑，确保外观部件均采用无毒无害的绿色环保材料制造，消费者在正常使用情况下不会接触到有害物质，不会对人体造成危害。